

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 27^{ης} ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1962

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΕΠΑΜ. ΘΩΜΟΠΟΥΛΟΥ

ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ ΚΩΝΣΤ. ΤΣΑΤΣΟΥ

‘Η ‘Ολομέλεια τῆς Ἀκαδημίας συνῆλθε τὴν 27ην Ἰανουαρίου ἐ.ξ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 6 μ.μ., εἰς ἔπακτον συνεδρίαν, ἵνα ὑποδεχθῇ ἐπισήμως τὸ νέον τακτικὸν μέλος αὐτῆς κ. **Κωνσταντίνον Τσάτσον.**

Γὴν συνεδρίαν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των, ἦ A.M. ὁ Βασιλεύς, ἦ A.B.Y. ὁ Διάδοχος Κωνσταντίνος, ὁ Τοποτηρητὴς τοῦ Ἀρχιεπισκοπικοῦ Θρόνου Ἀθηνῶν Μητροπολίτης Μαντινείας κ. Γερμανός, ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Κωνστ. Καραμανλῆς καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι, μητροπολῖται, ὑπουργοί, ἀρχηγοί κομμάτων, ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων, Προτάνεις καὶ Καθηγηταὶ ἀνωτάτων πνευματικῶν ἰδρυμάτων καὶ ἄλλοι προσκεκλημένοι..

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ

‘Ο Πρόεδρος κ. Ἐπαμ. Θωμόπουλος, κηρύσσων τὴν ἔναρξιν τῆς συνεδρίας, ἔχαιρετισεν, ὡς κάτωθι, τὸν νέον Ἀκαδημαϊκὸν καὶ ἐπέδωκεν εἰς αὐτὸν τοὺς τίτλους τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ καὶ τὸ μέγα σῆμα.

‘Ἀκαδημαϊκὲ Κύριε Κωνσταντῖνε Τσάτσε,

‘Η ‘Ολομέλεια τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν κατὰ τὴν 7/63ην συνεδρίαν τῆς 11ης Μαΐου 1961 ἐξέλεξεν ὑμᾶς τακτικὸν μέλος τῆς Ἀκαδημίας ἐν τῇ Τάξει τῶν Ἡθικῶν καὶ Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν, τὴν δὲ ἐκλογὴν ὑμῶν ταύτην ηὐδόκησεν νὰ κυρώσῃ ἦ A.M. ὁ Βασιλεὺς διὰ Διατάγματος τῆς 18ης Μαΐου 1961.

Κατὰ τὸ ἀριθμὸν 32 τοῦ Ἐσωτερικοῦ Κανονισμοῦ ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας χαιρετίζει ἐξ ὀνόματος αὐτῆς τὸν νέον Ἀκαδημαϊκόν.

Εἰσερχόμενον σήμερον ἐπισήμως εἰς τὸ ἰερὸν τοῦτο τέμενος τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῆς τέχνης χαιρετίζω ὑμᾶς ἐξ ὄντος τῆς Ἀκαδημίας, εἰς τὰς τάξεις τῆς δποῖας σᾶς ἐκάλεσεν ἡ ψῆφος τῶν τακτικῶν μελῶν ὅχι μόνον ἐκείνων οἱ δποῖοι παρηκολούθησαν τὴν ἐπιστημονικὴν ὑμῶν συμβολὴν εἰς τὴν Φιλοσοφίαν τοῦ Δικαίου καὶ εἰς τὰς ἄλλας περὶ τὴν ἐπιστήμην τοῦ Δικαίου ἐπιστημονικὰς ἐνασχολήσεις, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων οἱ δποῖοι παρηκολούθησαν τὴν ἐν γένει ἐπιστημονικὴν ὑμῶν δρᾶσιν.

‘Ο συνάδελφος κ. Κωνσταντῖνος Τριανταφυλλόπουλος θὰ προσφωνήσῃ ὑμᾶς ἐξ ὄντος τῆς Ἀκαδημίας κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Συγκλήτου, ἐγὼ δὲ ως πρόεδρος αὐτῆς σᾶς ἀπενθύνω ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν καὶ τὴν εὐχὴν συγχρόνως, ὅπως ἡ ἐνταῦθα συμβολὴ σας ἀποβῇ κατὰ πάντα γρήματα εἰς τοὺς σκοποὺς τοὺς ἐθνικοὺς καὶ ἐπιστημονικοὺς καὶ τὸ ἔργον ἐν γένει τῆς Ἀκαδημίας, καὶ σᾶς ἐγχειρίζω τὸ δίπλωμα τῆς ἐκλογῆς καὶ τὰ διάσημα τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ.



ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΚΩΝΣΤ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΥ

Μετὰ τὸν χαιρετισμὸν τοῦ Προέδρου τῆς Ἀκαδημίας, δ. Ἀκαδημαϊκὸς κ. Κωνστ. Τριανταφυλλόπουλος προσεφώνησε κατ’ ἐντολὴν τῆς Συγκλήτου τὸν κ. Κωνσταντίνον Τσάτσον, ἐπεκταθεὶς εἰς σύντομον ἀνάλυσιν τοῦ ἐπιστημονικοῦ του ἔργου.

Μὲ μεγάλην χαρὰν ὑποδέχεται ἡ Ἀκαδημία σήμερον ἐπιφανῆ ἀντιπρόσωπον τῶν ἡθικῶν καὶ πολιτικῶν ἐπιστημῶν καὶ, δπερ ἴδιαιτέρως ἐκτιμῶμεν, ἐμπνευσμένον ἐρευνητὴν θεωριῶν τοῦ Πλάτωνος.

Μὲ ἴδιαιτέρων εὐχαρίστησιν ἀλλ’ ὅχι χωρὶς δισταγμὸν ἀπεδέχθην, ἀγαπητὲ συνάδελφε, τὴν τιμητικὴν ἐντολὴν τῆς Συγκλήτου νὰ παρουσιάσω τὸ ἐπιστημονικόν σας ἔργον. ‘Ο δισταγμός μον προέρχεται ἀπὸ τὸ δτι τὸ ἔργον σας εἶναι ὅχι μόνον καθ’ ἑαντὸ βαρὸν ἀλλὰ καὶ πολύπλευρον. “Οθεν θὰ περιορισθῶ εἰς τὰ προσήκοντα χρονικὰ δρια κατ’ ἀνάγκην, διότι σεῖς εἰσθε ἐκεῖνος ποὺ πρόκειται νὰ ἀκούσωμεν σήμερον, θὰ προσπαθήσω νὰ χαράξω ἀδράς τιας γραμμάς, αἱ δποῖαι, διήκονον δι’ δλων τῶν μελετῶν σας καὶ καταλήγοντ, ως πιστεύω, εἰς ἐσωτερικὴν καὶ δργανικὴν ἐνότητα.

Τοῦ κνρίου Κωνσταντίνου Τσάτσον ἡ σταδιοδρομία εἶναι : Πτυχιοῦχος τῆς Νομικῆς τῷ 1918, δικηγόρος ἐν Ἀθήναις, συνεργάτης τοῦ πατρός του Δημητρίου Τσάτσον, θεράποντος τοῦ δικαίου ἐκ τῶν ἀριστέων τοῦ δικηγορικοῦ σώματος τῆς πρωτευούσης, Διδάκτωρ τῆς Νομικῆς τῷ 1929, ὑψηλητῆς τὸ ἐπόμενον ἔτος, ἔντακτος

καθηγητής τῆς αντοτελοῦς ἐδρας τῆς Εἰσαγωγῆς εἰς τὴν Ἐπιστήμην τοῦ Δικαίου καὶ τῆς Φιλοσοφίας τοῦ Δικαίου τῷ 1932, τακτικὸς καθηγητής εἰς τὴν αὐτὴν ἐδραν τῷ 1945 μέχρι τοῦ ἐπομένου ἔτους, δτε ἐκλεγεὶς βούλευτής παρητήθη.

‘Η στροφή σας αὐτὴν πρὸς τὴν ἐνεργὸν πολιτικὴν ἀποτελεῖ παλαιὰν οἰκογενεια-
κὴν παράδοσιν, διὸ ἐμὲ δὲ εὐχάριστον ἀνάμνησιν. Μοῦ ἐνθυμίζει τὰ ψηλὰ βουνὰ τῆς Εὐρυτανίας ἀπὸ ὅπου τῷ 1827 δι Κωνσταντίνος Ἰωάννον Τζιάτζιον, δι πατέρας τοῦ πάππου σας, πατέβαινεν εἰς τὴν Ἐρμόνην καὶ εἰς τὴν Τροιζῆνα μετέχων ὡς ἀντι-
πρόσωπος τῆς Εὐρυτανίας εἰς τὴν Τρίτην Ἐθνικὴν Συνέλευσιν.

‘Εξ ἄλλου ἡ δεκαπενταετής διδασκαλία σας ὑπέστη διακοπήν, δταν τῷ 1941 τὴν 28 Ὁκτωβρίου, πρώτην ἐπέτειον τῆς μεγάλης ἡμέρας, εἴπατε τὸν πανηγυρικὸν πρὸς ἐκαποντάδων φοιτητῶν ἀπὸ ὅλας τὰς σχολάς, λόγον πύρινον, ἐφ’ ᾧ εὐθὺς τὴν ἐπομένην Σᾶς ἔπανσεν ἡ κυβέρνησις τῆς ἐχθρικῆς κατοχῆς.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Κωνσταντίνου Τσάτσου δύνανται νὰ καταταχθῶσιν εἰς τὰς ἔξης κατηγορίας :

A'. “Οσαι ἀναφέρονται εἰς τὸν τομέα τῆς φιλοσοφίας τοῦ δικαίου,

B'. Αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν φιλοσοφίαν ἐν γένει,

C'. Αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὸν τομέα τῶν πολιτικῶν ἐπιστημῶν,

D'. Μελέται τῆς φιλοσοφίας τοῦ καλοῦ καὶ τῆς παιδείας.

‘Η πρώτη κατηγορία, ἡ τῆς φιλοσοφίας τοῦ δικαίου εἶναι ἐκείνη, ἥτις, ὡς εἰκός, θὰ μᾶς ἀπασχολήσῃ ἰδιαιτέρως.

‘Η φιλοσοφία τοῦ δικαίου ἐλάχιστα ἐκαλλιεργήθη παρ’ ἡμῖν κατὰ τὸν παρελθόντα αἰώνα.

‘Ἐξαιρέσει πανεπιστημιακῶν παραδόσεων τοῦ Φιλίππου Ἰωάννου ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Βραίλα Αρμένη ἀπὸ τὴν Ἰόνιον Ακαδημίαν, ὅπου ἦτο γνωστὸς καὶ δι Hegel, ἡ νομικὴ ἐπιστήμη, ἀκολονθοῦσα ἄλλως τὴν ἐν τῇ Δύσει σύγχρονον κίνησιν τῶν νομικῶν, ἀπέχει φιλοσοφικῆς ἐρεύνης. Ἐκ τῶν νομικῶν μας, δοι τυχὸν ἀνέρχονται πως ὑπεράνω τῆς ἐξηγήσεως τῶν θετικῶν κειμένων, ἄλλοι μὲν ἐπαναπάνονται εἰς τὸ Φυσικὸν Δίκαιον ὡς αἰώνιαν πρωταρχικὴν ἀρχήν, ἄλλοι δὲ θητεύονται εἰς τὰ δόγματα τῆς Ιστορικῆς Σχολῆς, τὰ δεχόμενα τὸ θετικὸν δίκαιον ὡς ἔχει ἐκασταχοῦ καὶ ἐκάστοτε. Εἰς τὴν κατάστασιν δὲ ταύτην δὲν ἡμποροῦσε νὰ ἐπιφέρῃ μὲ τὸ δύγκωδες σύγγραμμά του οὐσιώδη μεταβολὴν διείμνηστος Νεοκλῆς Καζάζης, δι ἐνθουσιώδης καθηγητής τῆς Ιστορίας τῆς Φιλοσοφίας τοῦ Δικαίου καὶ τῆς Πολιτείας, ὃν συνάμα καθηγητής καὶ τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας.

Τὸ πρῶτον κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ τρέχοντος αἰώνος παρατηρεῖται προσπάθεια πρὸς κάτι ἀνώτερον μὲ τὴν πρακτικὴν ἀνάγκην προτικῆς τῆς κρατούσης ἐρμηνευτικῆς

μεθόδουν. Ἡ κοιτικὴ αὕτη, ἀποτελέσασα εἰς τὰς προηγμένας δυτικὰς χώρας τὴν ἀπαρχὴν μεγάλων φιλοσοφικῶν περὶ δικαίου ρευμάτων καὶ δὴ ἴδεοντας, συνέπεσε παρ’ ἡμῖν μὲν συγχρόνους οἰκονομικοὺς μετασχηματισμοὺς καὶ μὲ τὴν ἐκ τούτων γέννησιν ἡ ἐνίσχυσιν κεφαλαιοκρατικῶν ἀντιλήψεων, ποὺ συνοδεύονται συνήθως ἀπὸ τὴν ἀνακίνησιν πολιτικῶν προβλημάτων καὶ ἀπὸ τὴν συναφῆ συζήτησιν γενικῶν τινων περὶ δικαίου θεωριῶν σχετιζομένων πρὸς τὴν κοινωνικὴν δικαιοσύνην. Εἶναι ἡ ἐποχὴ τοῦ 1909, ἣτις ἀποτελεῖ ἀπὸ πολλῶν πλευρῶν σταθμὸν εἰς τὴν ἐξέλιξιν τῆς ἐλληνικῆς πνευματικῆς δράσεως.

Ἐκ τῶν τοιούτων συζήτησεων ἀπέρρευσαν διατριβαὶ τινες καὶ ἀρθρα εἰς νομικοπολιτικὰ περιοδικὰ ἐν σχέσει πρὸς τὴν κοιτικὴν τῆς κρατούσης ἐννοιολατρείας κατὰ τὴν ἔρμηντείαν, ἀλλὰ χωρὶς βαθυτέρων θεμελίωσιν τῆς ἔρμηντείας εἰς τὴν ἐννοιαν τοῦ δικαίου.

Τὸ ἔργον τοῦτο τῆς θεμελιώσεως ἀπετέλεσεν ἡ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1928 ἀρχομένη περὶ τὴν φιλοσοφίαν τοῦ δικαίου συστηματικὴ ἔρευνα τοῦ Κωνσταντίνου Τσάτσουν.

Εἰς τὴν πρώτην τοῦ ἔργασίαν «Ἡ ἐννοια τοῦ θετικοῦ δικαίου», ἐκδοθεῖσαν γερμανιστὶ (*der Begriff des positiven Rechts*), ἐκθέτει διτὶ ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων οἱ μὲν φιλόσοφοι, ἡσχολοῦντο μὲ τὸ δίκαιον ἐντελῶς ἀφηρημένως, περιοριζόμενοι εἰς τὴν ἰδέαν τοῦ δικαίου καὶ ὅταν ἀκόμη δὲν ἀνέφεραν τὴν λέξιν. Οἱ δὲ νομικοὶ ἐσταματῶσαν εἰς τὸ ἵστορικὸν δίκαιον, εἰς τὸν συγκεκριμένους δηλαδὴ κανόνας θετικοῦ δικαίου, θεωροῦντες ἀνωτέρων ἔρευναν περιττὴν διὰ τὴν νομικὴν ἐπιστήμην.

Τοιαύτη διάστασις μεταξὺ νομικῶν καὶ φιλοσόφων δὲν εἶναι τι σπάνιον εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς νομικῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς φιλοσοφίας. Κατὰ τὴν ἀνοδικὴν παρακολούθησιν τῶν ἐθνικῶν μας ἐπιστημῶν συναντῶμεν αὐτὴν ἐκδηλοῦσαν, ὅταν τὸν ἐνδέκατον αἰῶνα ἐπὶ Κωνσταντίνου τοῦ Μονομάχου ἴδρυθη εἰς τὴν Βασιλεύουσαν ἀνωτάτη θεωρητικὴ Σχολή. Τότε διεφώνησαν κορυφαῖοι καθηγηταὶ αὐτῆς. Ὁ μὲν Ἱωάννης Ξιφιλῆνος, νομικός, ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου δπως ἐξέφραζαν αὐτὸν τὰ κείμενα, ἥτο, ὡς θὰ ἐλέγομεν σήμερον, θετικιστής, ὁ δὲ Μιχαὴλ Ψελλός, καθηγητὴς τῆς Φιλοσοφίας, κατέκρινε σφόδρα τὴν μέθοδον ταύτην τῶν νομικῶν, ἐξετίμα μόνον φιλοσοφικὴν ἐντάντισιν τοῦ θετικοῦ δικαίου, τὸ δποῖον, λέγει, χωρὶς αὐτὴν δὲν ἥξιζε τίποτε. Τῇ μεσολαβήσει τοῦ καθηγητοῦ Ἱωάννου Μανδοπόδη συνειργάσθησαν, ὁ μὲν Ξιφιλῆνος θὰ μετέδιδεν εἰς τὸν ἀρτιούτα τὴν λατινικὴν Μιχαὴλ Ψελλὸν τὴν γνῶσιν τοῦ θετικοῦ δικαίου, τοῦ ρωμαικοῦ, ὁ δὲ Ψελλός θὰ ἀνύψωνε, λέγει, τὸν Ξιφιλῆνον ἀπὸ τὸ χαμηλὸν πεδίον τοῦ θετικοῦ νόμου εἰς τὴν φιλοσοφίαν. Ὁ συγκερασμός αὐτὸς διτὶς ἐπειδιώκετο εἰς τὸ ἔξῆς εἰς τὴν ἀνωτάτην Σχολὴν ἀπέφερε σὺν τῷ χρόνῳ καρπούς, ἐὰν κρίνωμεν ἀπὸ χαρακτηρισμοὺς μεταγενεστέρων περὶ τῆς ποιότητος

νομικῶν. Εἰς ἐκ τούτων λογίζεται εἰς τοὺς νόμους εὐδοκιμώτατος, τῆς νομικῆς ἐπιστήμης κράτιστος, κρῖμα μόνον, λέγει δὲ κρίνων, ὅτι δὲν ἀνέμιξε φιλοσοφίαν εἰς τὴν νομικὴν καὶ ἀπὸ τὰ φεύγατα αὐτῆς δὲν ἔγλυκανε τὸ φωμαϊκὸν δίκαιον («οὐδὲ τοῖς ἐκεῖθεν φεύγατι τὴν φωμαϊκὴν κατεγλύκανε τέχνην»).

Ἡ γλύκανσις αὐτὴ τοῦ θετικοῦ νόμου διὰ τῆς φιλοσοφίας ἀποτελεῖ τὸ ἀντικείμενον τῆς πρώτης μονογραφίας τοῦ Κωνσταντίνου Τσάτσου.³ Αφοῦ, λέγει, οἱ μὲν φιλόσοφοι περιωρίζουντο εἰς τὴν ἰδέαν τοῦ δικαίου ἐντελῶς ἀφηρημένως, οἱ δὲ νομικοὶ εἰς συγκεκριμένους νομικοὺς κανόνας, εἰς τὴν ἐκάστοτε πραγματικότητα, ἔπειται ὅτι ἐν τῇ θεωρήσει τοῦ δικαίου ἐν γένει ὑπῆρχε κάσμα, διότι ἡ ἰδέα τοῦ δικαίου, ὡς ἀπόλυτος ἀρχή, ὡς ὑπερτάτη ἀξία, εἶναι ἐντελῶς ἀφηρημένη, δὲν ἔχει ὄλικόν τι περιεχόμενον, πρὸς τὸ δόποιον εἶναι δυνατὸν νὰ μετρηθῇ ὁ ἐκάστοτε θετικὸς κανόν, εἶναι περὶ πατὰ πλατωνικὴν εἰκόνα διπολικὸς ἀστήρ πρὸς δὲν κατενθύνεται διπολικής, ἀλλὰ δὲν φθάνει διὰ νὰ ἀποβιβασθῇ ἐκεῖ.

Εἰς πλήρωσιν τοῦ κενοῦ τούτου, ἀνεν τῆς δροίας τὸ θετικὸν δίκαιον, ἡ κριτικὴ πρᾶξις καὶ γενικῶς τὸ ἀτομικὸν φαινόμενον, θὰ παρέμεναν μετέωρα, ἀποβλέπει νέα θεωρία.

Κατὰ ταύτην τὸ ἀτομικόν, ἐὰν ἀνεφέρετο ἀμέσως εἰς τὴν ἰδέαν, δὲν θὰ εὕρισκεν σταθερόν τι σημεῖον, ἀφοῦ ἡ ἰδέα εἶναι ἀφηρημένη.⁴ Ανάγκη λοιπὸν νὰ ενδεθοῦν ὑπὸ τοῦ ἔρμηντοῦ ἢ τοῦ νομοθέτου ἐνδιάμεσοί τινες διατάξεις, ἵννοιαι εἰδικαί, σχετικαὶ ἀξίαι, αἵτιες ὡς τοιαῦται ἀνήκουν ὡς καὶ ἡ ἰδέα (ἡ ἀπόλυτος ἀξία) εἰς τὸν νοητὸν κόσμον, ἀλλὰ κεῖνται ὀλονὲν καὶ ἐγγύτερον πρὸς τὴν πρᾶξιν, πρὸς τὸ ἀτομικὸν πρὸς διπολικῶς καταβαίνομεν ἐκ τῆς ἰδέας. Τὸ ἀτομικόν, μοναδικὸν ὡς εἶναι, ἀνεπανάληπτον, δὲν δύναται νὰ καταστῇ γενικόν, δῆθεν τὸ γενικὸν εἶναι τὸ λογικῶς πρότερον ποὺ πρέπει νὰ κινηθῇ πρὸς τὸ ἀτομικόν. Ἡ κίνησις αὕτη συντελεῖται διὰ τῆς εἰδικεύσεως τοῦ γενικοῦ εἰς μερικὰ στοιχεῖα, εἰς ἐνδιαμέσους προϋποθέσεις, καὶ τούτων εἰς ἔτι μερικώτερα, ἔτι εἰδικώτερα στοιχεῖα μέχρι τοῦ ἀτομικοῦ, τοῦ μοναδικοῦ, ὅπερ κρίνομεν.

Τοιουτορρόπτως τὸ ἀτομικὸν τὸ κρίνομεν ἀπὸ τὸ γενικώτατον, οἷον εἶναι ἡ ἰδέα, ὑπάγοντες αὐτὸν ὡνچὶ εἰς ταύτην κατ’ εὐθεῖαν, ἀλλ’ εἰς τὴν ἀνωτάτην εἰδίκευσιν αὐτῆς, εἰς τὴν ἀνωτάτην ἐνδιάμεσον σχετικὴν ἀξίαν. Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἐπὶ τῆς ἰδέας θεμελιοῦνται ὅχι μόνον τὸ ἀτομικόν, ἡ πρᾶξις, ἀλλὰ καὶ πάντα τὰ ἐνδιάμεσα εἰδικώτερα νοήματα ἢ στοιχεῖα.⁵ Εννοεῖται ὅτι ἡ κίνησις αὕτη δύναται νὰ γίνῃ καὶ ἀντιστρόφως, ὅχι δηλαδὴ διὰ προσθήκης εἰς τὴν ἀνωτάτην ἀρχήν, ἀλλὰ δι’ ἀφαιρέσεως εἰδικωτέρων στιγμῶν ἀπὸ τὸ ἀτομικόν καὶ διὰ προϊόντης ἀνόδου πρὸς τὸ γενικόν, ἀλλ’ ἡ πρώτη μέθοδος εἶναι ἡ λογική, θεωρεῖται δὲ καὶ εὐχερεστέρα. Οὕτω πληροῦται τὸ κενὸν κατὰ ἱεραρχικὴν κλίμακα δι’ ὀλίγων ἢ πολλῶν βαθμίδων.

Πολύ, ἀλλ' ἐν μέρει καὶ τὸν ἔτι, ἡ θεωρία ἵτο διπτυχος, ἀπέβλεπε δηλαδὴ εἰς τὴν ἄμεσον σύνδεσιν τῆς πράξεως ἢ ἄλλον ἀτομικοῦ φαινομένου πρὸς τὴν ἰδέαν. Ἡ νέα θεωρία ἀπαιτεῖ τριπλῆν ἀντιμετώπισιν, δέ ἐστι τῆς ἰδέας, τῶν ἐνδιαμέσων νοημάτων (σχετικῶν ἀξιῶν) καὶ τοῦ ἀτομικοῦ φαινομένου. Ἡ τριπλῆ αὕτη θεώρησις δχι μόνον λογίζεται ὑπερτεροῦσα τελεολογικῶς, ἀλλ' ὡς πᾶσα θεμελιωμένη θεωρία ἐνέχει καὶ πρακτικὰς χρησιμότητας, ἐξ ὧν μία εἶναι ὅτι εὐκολένει τὴν κατασκευὴν τῶν πρὸ τοῦ Ἀκνωτικοῦ λόγων ἀναφέσεως, ὡς εἶναι οὗτοι διατυπωμένοι εἰς κελμένα Δικονομίαν.

Τῆς νέας ταύτης θεωρίας, τοῦ *trialismus* ὡς λέγεται, θεωρεῖται ὁ *Kognostantinosis* Τσάτσος εἰς τὴν διεθνῆ φιλοσοφικήν κίνησιν ὡς εἰς ἐκ τῶν ἴδοντῶν καὶ διασκευαστῶν, ἐν δὲ ἐκ τῶν νέων στηργμάτων, ἀτινα προσκομίζει, εἶναι ἀσφαλῶς καὶ ἡ ἐπεξήγησις ὅτι τὸ ἐνδιάμεσον στοιχεῖον, αἱ σχετικαὶ ἀξίαι, δὲν εἶναι τίποτε ἄλλο παρὰ τὸ περίφημον «μεταξύ», διὸ οὐδὲν διπλάτων ἀναφέρεται εἰς τὴν σύνδεσιν τῆς ἰδέας πρὸς τὴν πραγματικότητα ἀλλὰ χωρὶς εἰδικωτέραν ἀγάπτνξιν.

Μετὰ τὸν καθορισμὸν τῆς ἐνοίας τοῦ θετικοῦ δικαίου προβαίνει εἰς τὴν μεθοδολογίαν τῆς γνώσεως τοῦ δικαίου. Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ τοῦτο, δπερ καλύπτει διλόκλησον τὸν χῶρον τῆς νομικῆς ἐπιστήμης, ἀνάγκη, λέγει, δ νομικὸς νὰ εἴπῃ πρῶτον ποῖος δ ἐκάστοτε ἴσχύων κανόνι, ποῖαι εἶναι δηλαδὴ αἱ συγκεκριμέναι ἐκάστοτε πηγαὶ τοῦ δικαίου, ζήτημα ἐκβάλλον εἰς τὴν ζήτησιν πρωταρχικῆς πηγῆς, καὶ κατόπιν νὰ ἐρμηνεύσῃ τοῦτον κατὰ τὸν δρόθιν τρόπον.

Μὲ τὰ δόνο ταῦτα θέματα ἡσχολήθη εἰς δόνο διακεκριμένας πραγματείας μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι διὰ τυχαίους λόγους, λέγει, συνέβη νὰ ἐρμηνεύσῃ προηγούμενως τὸ δεύτερον πρόβλημα εἰς τὴν πραγματείαν «Περὶ τῆς ἐρμηνείας τοῦ δικαίου» 1932. Αὕτη καλύπτει πάντα σχεδὸν τὰ προβλήματα τῆς ἐρμηνείας τοῦ δικαίου καὶ ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀπόφεως εἶναι εὐτυχῆς ἡ Ἑλληνικὴ βιβλιογραφία, ἐπειδὴ ἔργον ἀναλῦν τόσον εἰς βάθος δσον καὶ ἐναργῶς τὴν ἐρμηνευτικὴν μέθοδον δὲν φαίνεται νὰ ὑπάρχῃ εἰς τὴν διεθνῆ παραγωγήν.

Τῶν δόνο τούτων συνεχομένων προβλημάτων, ἐρμηνείας καὶ πηγῶν, δὲν εἶναι δυνατὸν φυσικὰ νὰ παρουσιασθῇ τὸ περιεχόμενον δσονδήποτε καὶ ἀν ἐπεβραχύνετο τοῦτο. Ἀναχωρῶν ἐκ τῆς κλιμακωτῆς θεωρήσεως τῶν πηγῶν τοῦ δικαίου θὰ προσπαθήσω ἀπλῶς νὰ εἴπω ποίαν ὁ συγγραφεὺς θεωρεῖ πρωταρχικὴν πηγὴν τοῦ δικαίου, ὑπέρτατον κανόνα τοῦ δικαίου, ζήτημα συνεχόμενον μὲ τὸ αὐτόνομον καὶ ἐτερόνομον.

Πρωταρχικὴ πηγὴ τοῦ δικαίου δὲν εἶναι ἡ ἀναγνώρισις τοῦ ἐκάστοτε θετικοῦ δικαίου ἐκ μέρους τῶν κυβερνωμένων, ἀλλ' οὕτε καὶ ἡ ἰδέα τῆς ἡθικῆς. Αὕτη διέπεται ἀπὸ τὴν ἀρχὴν τῆς αὐτονομίας. Ἐὰν ἡθέλομεν ἀποβλέψει εἰς μεμονωμένα ἄτομα

(φανταστικά ἄλλως), θὰ ἥρκει ἡ ἡθικὴ ἀρχὴ τῆς αὐτονομίας, ἡ ὑφισταμένη κατεργασία μέσα εἰς τὸ ἔδιον συνειδός, ἀνεν ἔξωθεν ἐπιβολῆς.

³ Άλλ’ ἐν τῇ κοινωνικῇ συμβιώσει τῶν ἀτόμων συχγαὶ εἶναι αἱ συγκρούσεις τούτων πρὸς ἄλλήλους. Ἡ συνεργασία μεταξύ των δὲν ἐπιφέρει παρέκκλισιν μόνον εἰς τὸ ἐν ἀτομον, ἀλλὰ θίγει καὶ τὸν ἔτερον, τὸν μετ’ αὐτοῦ κοινωνοῦντα, ἡ δὲ προσβολὴ τοῦ ἡθικοῦ νόμου τοῦ ἐτέρου τούτου δὲν ἀποτρέπεται διὰ τῆς ἀρχῆς τῆς ἡθικῆς αὐτονομίας εἰμὶ μόνον εἰς κοινωνίας ἀγγέλων.

Αὐτόνομος δηλονότι φύθησις τῶν ἐν κοινωνίᾳ συμβιούντων καὶ συνεργαζομένων ἀτόμων, ὡς ἐπιστεύετο ἄλλοτε, ἵσως δὲ καὶ νῦν ἔτι, εἶναι ἀδύνατος. Ὁθεν τὴν διαγωγὴν ἣν ἔκαστος θὰ ἔπειπε τὰ ἐπιβάλλῃ εἰς ἕαυτὸν ἀν ἦτο ἀνεπηρέαστος ἀπὸ ἔξωτερικὰς ἐπιδράσεις, ἔρχεται καὶ ἐπιβάλλει ὑπερετέρᾳ αὐτοῦ δύναμις, καὶ αὕτη εἶναι ἡ πολιτεία μὲ τοὺς περὶ δικαίου κανόνας τῆς εἰς τρόπον ὥστε νὰ συμπεριφέρεται ἔκαστος οὕτως ἔξωτερικῶς ὡς ἐὰν ἦτο αὐτόβουλος, ὡς ἐὰν τὸ δέον τοῦ δικαίου ἦτο αὐτόνομον ὡς εἶναι τῆς ἡθικῆς.

⁴ Άλλ’ οὕτω ἀνακύπτει τὸ ἐρώτημα· δὲν ἐμφανίζεται τὸ δίκαιον ὡς παραπλήρωμα τῆς ἡθικῆς, ἡ δὲ ἡθικὴ κατέχουσα τὰ πρωτεῖα εἰς τρόπον ὥστε αὕτη εἶναι ἐκείνη, ἢτις ἀποτελεῖ τὸν ὑπέρτατον κανόνα, τὴν πρωταρχικὴν πηγὴν τοῦ δικαίου;

⁵ Εδῶ συμπληροῦ τὴν ἔρευνάν του ὁ συγγραφεὺς κατὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Πλάτωνος ἐκθέτων ὅτι ἡ πολιτεία δὲν εἶναι ἀπλῶς φύθησις τῆς ἔξωτερικῆς συμπεριφορᾶς τῶν ἀνθρώπων. Λιὰ τῶν κανόνων ποὺ θέτει δὲν ἀποβλέπει μόνον εἰς ἀποτροπὴν τῶν προσβολῶν τῆς ἐλευθερίας παρ’ ἄλλων καὶ εἰς τὴν ἄρσιν συγκρούσεων, ἀλλὰ δρᾶς καὶ θετικῶς, ἀποβλέποντα μόνον τῆς ἀληθῆς παιδαγωγὸς εἰς τὴν ἐσωτερικὴν καὶ εἰς τὴν πλήρη ἀπελευθέρωσιν τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ πολιτεία εἶναι πρωτίστως μέγα καθίδρον παιδείας ὑπὸ τὴν βαθυτέρων καὶ, ἀναλόγως τῶν καθ’ ἔκαστον φάσεων τοῦ πολιτισμοῦ, ὑπὸ τὴν εὐρυτέρων ἔννοιαν τοῦ ὅρου, διπερ ἔχει σημασίαν διὰ τὴν ἔκτασιν τῶν ἔκαστοτε ἀρμοδιοτήτων τῆς πολιτείας.

⁶ Άλλο θέμα τρεχούσης χρήσεως ἔρευνώμενον εἰς τὸ «Πρόβλημα τῆς ἐρμηνείας» εἶναι ἡ σχέσις τοῦ νόμου ὡς γενικοῦ κανόνος πρὸς τὴν ἐπιείκειαν. Ὁ ἐρμηνευτὴς συνδέει τὴν συγκεκριμένην σχέσιν, τὸ ἀτομικόν, ιλιμακωτῶς πάλιν, πρὸς ὑπέρτατον κανόνα παιδιστῶν τὴν ἰδέαν τοῦ δικαίου καὶ οὕτω καταλήγει εἰς ἡπιώτερον συνήθως πόρισμα, ἀλλὰ δὲν ἀποκλείεται καὶ εἰς αὐτηρότερον, καλῶς πάντοτε τὴν συγκεκριμένην μόνον σχέσιν. ⁷ Άλλ’ ἡ ἐπὶ δύοισιν θεμάτων κυριάρχησις τῆς ἐπιεικείας μετατρέπει σὺν τῷ χρόνῳ αὐτὴν εἰς ἐνιαῖόν τι, ἀκαμπτον, τὴν μεταβάλλει τρόπον τινὰ εἰς θετικὸν νόμον, οὕτως ὥστε ἐπὶ παρουσιαζομένων νέων κενῶν χωρεῖ κατὰ διαλεκτικὴν ἔξελιξιν ἐκ νέου προσφυγῆς εἰς τὴν ἐπιείκειαν καὶ οὕτω καθ’ ἔξῆς.

Περαιτέρω είδικά θέματα τυγχάνοντα ἀναπτύξεως κατά τὸ δλον σύστημα τοῦ «Προβλήματος τῆς ἐρμηνείας» εἶναι πρῶτον ἡ διάκρισις μεταξὺ ὑποκειμενικῆς ἢ ψυχολογικῆς ἀφ' ἐνός καὶ ἀντικειμενικῆς ἀφ' ἐτέρου ἐρμηνείας.¹ Η ἀντικειμενικὴ ἐρμηνεία, ἡ ὅποια κρατεῖ τὴν σήμερον, δὲν εἶναι τι ἵδιον εἰς τὴν ἐξήγησιν τῶν νόμων.² Απαντᾶ καὶ εἰς τὴν ἐρμηνείαν ἐνός καλλιτεχνήματος, ἐνός ποιήματος καὶ ἐν γένει παντὸς πνευματικοῦ ἔργου, ἄλλως λ.χ. ἀντελήφθησαν καὶ ἐξήγησαν τὸν Σολωμὸν πρὸ ἐνός αἰῶνος καὶ ἄλλως τὸν ἐννοοῦμεν σήμερον.

Εἶναι περαιτέρω κριτικὴ τῆς ἐρμηνείας τῆς ἐρειδομένης εἰς τὴν ἐκτίμησιν συμφερόντων ἐν οἷς καὶ τὸ κοινόν, ἀλλὰ ταῦτα, ἀνεν τῆς ἰδέας τοῦ δικαίου, εἶναι ξένα πρὸς τὴν νομικήν, προσιδιάζοντα εἰς παλαιὰν ἀντίληψιν πολιτικῆς οἰκονομίας. Εἶναι ἀκόμη ἡ μέθοδος τῆς ἀντιστροφῆς, ἀπαντῶσα, φρονῶ, καὶ εἰς ωμαίον νομικόν, συνήθης ἄλλοτε εἰς ίστορικὸν μὲν ἀπαράδεκτα πορίσματα κατὰ τὴν ἐκτίμησιν τῆς ίστορίας.

¹ Η εἰς τὴν νομικὴν θεωρίαν συμβολὴ τοῦ Κωνσταντίνου Τσάτσου εἶναι μεγίστη. Δι' ὅλων αὐτοῦ τῶν μελετῶν πλάττει σύστημα καὶ συνθέτει ἔργον ἐπαῖον ἀντιφάσεων. ² Ιστορεῖ μὲν καὶ κρίνει προηγούμενα καὶ σύγχρονα φιλοσοφικὰ συστήματα, ἀλλὰ δὲν γράφει ίστορίαν τῆς φιλοσοφίας τοῦ δικαίου, εἶναι, δὲ ἵδιος, φιλόσοφος.

Συνέπεια τούτου εἶναι ὅτι ἀπὸ τὰ ἔργα τον καὶ ἀπὸ τὴν πανεπιστημιακὴν διδασκαλίαν, συνδυασμένην καὶ πρὸς τὴν ίστορίαν τοῦ ωμαίου δικαίου ὥς τμῆμα τῆς Εἰσαγωγῆς, τὴν ὅποιαν ίστορίαν βεβαίως δὲν ἐδίδασκεν ἀνιστορήτως, ἐξεπορεύθησαν ἔργασται νεωτέρων φέρουσαι τὴν σφραγίδα τῆς προσωπικότητός του, προφανῆς δὲ εἶναι καὶ ἡ ὠφέλεια ἢν πορίζονται καὶ οἱ ἐρμηνευταὶ κειμένων ἴδιωτικοῦ καὶ δημοσίου δικαίου.

Η ἐποχὴ αὕτη τῆς ἀρχομένης τοίτης δεκαετηρίδος τοῦ αἰῶνος μας ἀποτελεῖ ἀσφαλῶς νέον εἰς τὴν πνευματικὴν περιοχὴν διακεκομένον σταθμὸν ὀνθήσεως ἐν γένει τῶν ἐπιστημῶν παρ' ἡμῖν, ἐὰν δὲ ἀναζητήσῃ τις κοινωνιολογικῶς καὶ ἄλλονς παράγοντας μεταβολῆς εἰς τὸ νομικὸν εἰδικῶς πεδίον, θὰ σταματήσῃ, νομίζω, εἰς τὸ μέγα ἔθνικὸν ἔργον, τοῦ ὅποιον τότε ἀκριβῶς, τῷ 1930, ἐτέθησαν τὰ θεμέλια, εἰς τὸν ἀπὸ αἰῶνος καὶ πλέον προσδοκώμενον Ἀστικὸν Κώδικα.

Αἱ μονογραφίαι, περὶ ὃν ἐγένετο λόγος, ἀπαρτίζονται κορμόν, περὶ ὃν βλαστάνουν πλεῖσται εἰς ἰδιαιτέρας διατριβὰς ἔρευναι. ¹ Εκ τούτων δέοντα ἡ ἐξαρθρή μακρὰ διατριβὴ περὶ τῆς «κοινωνικῆς φιλοσοφίας τοῦ Ἀριστοτέλους», καὶ ἡ νεωτάτη, ἔτους 1961, ἡ εἰς τὰς «Μελέτας» προτασσομένη εἰσαγωγή, πολύτιμος ἐν τῇ συντομίᾳ τῆς διὰ τὴν κατανόησιν τῆς ἐν γένει φιλοσοφικῆς κινήσεως καὶ τῆς τότε καὶ τῆς νῦν θεωρουμένης σχεδὸν ἀμεταβλήτου. ² Αξιοσημείωτοι περαιτέρω εἶναι παντοῖαι δια-

τριβαὶ δημοσιευμέναι εἰς τὸ ἐπὶ δώδεκα ἔτη ζῆσαν «Ἀρχεῖον φιλοσοφίας καὶ θεωρίας τῶν ἐπιστημῶν», τὸ ἐκδιδόμενον ὑπ' αὐτοῦ καὶ δύο ἐκεῖ καὶ πάλιν ἐδῶ συνομιλητῶν του, γέμον πρωτοτύπων μελετῶν ἡμεδαπῶν καὶ ξένων ἐπιστημόνων.

‘Η κίνησις αὗτη προορισμὸν καὶ ώς συνέπειαν ἔχει τὰ διευρύνη ὅλοντεν καὶ περισσότερον τοὺς κύκλους τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὴν κατανόησιν τῆς ὀφελείας, ἢν προσπορίζονταν φιλοσοφικαὶ περὶ δικαίου σπουδαῖ.

Πράγματι ἡ φιλοσοφία τοῦ δικαίου δὲν εἶναι χρήσιμος μόνον εἰς τὸν νομικούς, τὸν οἰουσδήποτε χειριζομένους ἢ κατασκευάζοντας νόμους ὀρισμένους καὶ ἔτι μᾶλλον ἀορίστους. Χρειάζεται ἀκόμη καὶ ὅταν πᾶς τις σκέπτεται περὶ δικαίου ἢ ἀδίκου.

Ποσάκις δὲν αἰσθάνεται τις τὴν ἀνάγκην τὰ λογοδοτήσῃ πρὸς ἑαυτὸν περὶ τῆς ποιότητος τῶν νόμων οἱ ὄποιοι τῶν κυβερνοῦν;

‘Ημπορεῖ δὲν νόμος τὰ εἶναι σαφής. Ἀλλ᾽ ἡ σχέσις θετικοῦ νόμου πρὸς τὴν δικαιοσύνην συχνὰ προκαλεῖ ἐρωτήματα. Ἀναμένομεν ἀπὸ τοὺς νόμους δικαιοσύνην. Ἀλλὰ δὲν εἶναι πᾶς νόμος δίκαιος. ‘Υπάρχουν καὶ νόμοι ἀδικοὶ ἢ καθίστανται σὺν τῷ χρόνῳ ἀδικοὶ καὶ μολαταῦτα ἀπαιτοῦντα συμμόρφωσιν καὶ ὑπακοήν. ‘Η ἀντινομία αὗτη, ἐκδηλούμενη εἰς σύγκρουσιν δύο ἢ πλειόνων συγκεκριμένων ἀντιλήψεων προσώπων ἢ ὅμαδων, συχνὴ ἰδίως εἰς κεκινημένας ἐποχάς, ἀρχαία ὅσον καὶ ὁ κόσμος, ἐπιγραμματικῶς εἰκονίζεται ὑπὸ τοῦ Ἰππίου εἰς τὸν Πρωταγόραν τοῦ Πλάτωνος: «Ο νόμος τύραννος ὁν τῶν ἀνθρώπων πολλὰ παρὰ τὴν φύσιν (θὰ ἐλέγομεν παρὰ τὴν ἰδέαν τοῦ δικαίου) βιάζεται».

‘Αλλὰ καὶ τοιοῦτοι ὅντες ἀξιοῦν, λέγομεν, ὑπακοήν, ἐπειδὴ τοῦτο ἀπαιτεῖ ἡ θετικότης τοῦ δικαίου καὶ ἡ ἀσφάλεια ἢν ἐγγυᾶται δὲν νόμος.

‘Ἐν τοσούτῳ ἡ ἀξιωσίς αὕτη ὑπακοῆς, ἡ συνοδεύοντα τὸν θετικὸν νόμον, ἔχει δρια. Διότι ἡμπορεῖ τὰ διάρκειαν νόμοι βεβαρημένοι μὲ τοσαύτην ἀδικίαν, στερούμενοι παντελῶς πάσης ἀσφαλείας καὶ τόσον φθοροποιοί, ὥστε δρόθον εἶναι τὰ ἀρνηθῆ τις τὸ κῆρος εἰς αὐτούς.

‘Ιδιαιτέρως ἀντελήφθησαν αἱ ἰδικαὶ μας γενεαὶ καὶ ἔζησαν τοιοῦτο φαινόμενον πατὰ τρόπον τραγικόν, ὅταν ἐν τῷ μέσῳ συγχύσεως τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων πρὸς καὶ πατὰ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον ἐπεκράτησαν ἐνιακοῦ ἀπαίσια καὶ ἀπάνθρωπα συστήματα βαρβάρου ἀπολυταρχίας μὲ δόηγον δύο δαίμονας τοῦ κακοῦ. Εἰς μίαν ἰδίως τῶν χωρῶν τούτων συνεξητήθη ἐκ τῶν ὑστέρων καὶ συζητεῖται τὸ ποιὸν τῶν τρομερῶν ἐκείνων νόμων καὶ διαταγμάτων, εὐχάριστον δὲν εἶναι ὅτι οὐκ δῆλοι ἐρειδόμενοι εἰς ὑγιᾶ φιλοσοφικὴν περὶ τοῦ δικαίου σκέψιν, ἄλλοι μὲν ἀποκαλύπτονταν τὴν φενδοφιλοσοφίαν τῶν κακοποιῶν τοῦ κόσμου καὶ στηλιτεύονταν τὸ τρο-

μοκρατικόν των δίκαιον*, ἄλλοι δὲ ἀρνοῦνται εἰς τὰ κελεύσματά των ὅχι ἀπλῶς ἵσχυν, ἀλλ' αὐτὸν τοῦτον τὸν χαρακτῆρα τοῦ νόμου**.

Εἰς δόν ἀκόμη συγγενῆ πεδία ἡσχολήθητε. Πρῶτον εἰς καθαρῶς φιλοσοφικὰς σπουδὰς καὶ μεταξὺ αὐτῶν εἰς δόν περὶ τῆς φιλοσοφίας τοῦ *Kant* μὲ τὴν προσπάθειαν νὰ συνδέσετε τὸ καντιανὸν σύστημα πρὸς τὴν θεωρίαν τοῦ *Πλάτωνος* περὶ ἴδεων.

Τοιαῦται σπουδαὶ ἀποτελοῦν φυσικὰ τὸ ὑπόβαθρον τῆς φιλοσοφίας δικαίου καὶ αὐτὸς εἶναι δ λόγος τῶν δυσχερειῶν ταύτης. Ἡ νομικὴ ὡς ἀπλῶς θετική, ξηρά, ἐπιστήμη εἶναι σχετικῶς εὔκολος, ἀλλ' ὡς εἰσδύνοντα εἰς τὸ πρόβλημα τῆς ἴδεας τοῦ δικαίου, οὐχί. Ο *Μιχαὴλ Ψελλός* δ «ὕπατος τῶν φιλοσόφων» ἔλεγεν ὅτι ἡ φιλοσοφία σεμνύνεται, εἶναι ὑπερήφανος ὅτι οἱ πλεῖστοι ταύτης ὀλιγώρησαν καὶ ὅτι ἡ φοίτησις τῶν πολλῶν εἰς τὴν νομικὴν μαρτυρεῖ ὅτι προτιμοῦν τὰ εὔκολα. Ταῦτα λέγων ἐννοεῖ φυσικὰ φιλοσοφίαν ἐπεξειργασμένην ὑπὸ τῆς ὑψηλῆς ἐπιστήμης, διότι ἄνδρες φιλοσοφοῦντες διποσάδηποτε δὲν λείπονταν ποσῶς ἀπὸ τὴν *Κωνσταντινούπολιν*. Περιδιαβάζοντα βαθυπάγωνες καὶ σκεπτικοὶ εἰς τοὺς ἐμβόλους, ἀλλὰ δποιοι εἰς τὴν πρωινήν των ἔξοδον πρωτοσυναντοῦν φιλόσοφο συνειθίζονταν, λέγει, νὰ τὸν ἔξορκίζονταν, νὰ τὸν κομποδένονταν. Ἀλλὰ καὶ σεῖς, ἀγαπητὲ φίλε, δὲν γράφετε ὅτι δ κοινὸς νοῦς εἶναι μέγας ἔχθρός τῆς φιλοσοφίας;

Δεύτερος τομεὺς μελετῶν σας, ὥραιότερος αὐτός, εἶναι ἡ φιλοσοφικὴ ἐδμηνεία λογοτεχνικῶν ἔργων καὶ γενικῶς αἰσθητικῆς. Ἐχει λοιπὸν ἡ αἰσθητικὴ καὶ δὴ ἡ ποίησις σχέσιν πρὸς τὴν νομικήν; Βεβαιῶς ἔχει. Ἡδη δ *Πλάτων* μακαρίζει διὰ τὰ ἀθάνατα αὐτῶν ἔργα ἐκ παραλλήλουν *Ομηρον* καὶ *Ησίοδον*, *Σόλωνα* καὶ *Λυκοῦργον*. Καὶ δ ἴδιος μας ποιητής, τοῦ δποίου τὸ ἔργον ἐφωτίσατε εἰς λαμπρὰν μονογραφίαν, λέγει :

Μιὰν ἀλυσίδα πές μου πᾶς τοὺς δένει
καὶ νομοθέτη καὶ ποιητή·
ἀπ' τὸ ρνθμὸν καὶ οἱ νόμοι ὀδηγημένοι
ριζοβολοῦν πιὸ δυνατοί.

Καὶ Σεῖς ἔχετε γράψει ὡραίους στίχους, ποὺ δὲν τοὺς ενδίσκομεν εἰς τὰ ὑποβεβλημένα ἔργα σας. Ἀλλ' ἀπ' αὐτῶν ποιήματα ἴδια σας πεζὰ ἡμποροῦμεν νὰ ἀπολαύσωμεν εἰς κείμενα ποὺ ενδίσκονται εἰς τὴν ὑπὸ ὅψιν ἡμῶν συλλογὴν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἐλληνικὴ πορεία».

Ἡ συγγένεια νομικῆς πρὸς τὴν ποίησιν καὶ γενικῶς πρὸς τὴν τέχνην ἀνάγεται ἀπὸ τοῦ *Πλάτωνος* εἰς τὴν διαπίστωσιν ὅτι ἡ ἴδεα τοῦ καλοῦ, δηλαδὴ τοῦ ὡραίου,

* Eberhard Schmidt. ** Gustav Radbruch.

καὶ ἡ ἰδέα τοῦ δικαίου ὡς καὶ ἡ ἰδέα τοῦ ἀγαθοῦ εὑρίσκουν ἐνιαίαν ἔκφρασιν εἰς τὸν ρυθμὸν μιᾶς ἀνωτέρας πνευματικῆς ζωῆς. Ἰδοὺ πῶς ἐξηγεῖ τοῦτο ὁ Κωνσταντῖνος Τσάτσος εἰς τὰ Δοκίμια αἰσθητικῆς καὶ παιδείας.

‘Η ἰδέα τοῦ ὠραιού εἶναι κάτι πολὺ ἀόριστο ἢ τουλάχιστο πολὺ γενικὸν καὶ ἔτσι δὲν βοηθεῖ ὅταν σχηματίζουμε συγκεκριμένες κρίσεις γιὰ ἕργο τέχνης. Γιὰ τὴν σύνδεση αὐτῆς συγκεκριμένου ἔργου πρὸς μιὰ ἀπόλυτη ἀρχὴν εἶναι ἀκριβῶς ἡ ἰδέα τοῦ ὠραιού χρειάζεται καλλιέργεια τοῦ καλλιτεχνικοῦ αἰσθήματος ἀπὸ τὰ παραδείγματα πρὸ παντός, δσα μᾶς προσφέρει ἡ ἴστορία τῆς τέχνης καὶ ὁ φυσικὸς κόσμος. Αὐτὸν εἶναι βέβαια δύσκολο ἀλλὰ δὲν ἀποδεικνύει λανθασμένη τὴν μέθοδο. Εἶναι γενικὸν παράπονο ποὺ διατυπώνονται οἱ ἄνθρωποι ἐναντίον τῶν ἴδαικῶν κριτηρίων. Τὸ ἵδιο μπορεῖ νὰ λεχθῇ ἐναντίον τῆς ἰδέας τοῦ ἀγαθοῦ ὅταν μὲ τὴν ἰδέα αὐτῆς κρίνωμε μιὰ συγκεκριμένη ἥθικὴ πρᾶξη, τὸ ἵδιο ἡμπορεῖ νὰ λεχθῇ γιὰ τὴν ἰδέα τοῦ δικαίου ὅταν θέλωμε νὰ ἐκτιμήσωμε ἓνα κανόνα δικαίου ἢ μιὰ ὠρισμένη πολιτεία. Καὶ ὅμως μόνον αὐτὰ τὰ κριτήρια μᾶς σώζουν ἀπὸ τὸ χάσος ποὺ δημιουργεῖ ὁ ὑποκειμενισμὸς καὶ ἀπὸ τὴν ὑποταγὴν σὲ καιρικές ἀρχές καὶ προσωρινὰ κριτήρια.

Σύμφωνα πρὸς τὰς ἀντιλήψεις αὐτὰς ποὺ φωτίζουν ἄλλη μιὰ φορὰ τὴν ἰδέαν τοῦ δικαίου ἐκαλλιεργήσατε καὶ αἰσθητισμὸν καὶ θετικὴ ἐπιστήμη. Λένε ἐδοκιμάσατε, λέγετε, τὴν περιφρόνησι ποὺ αἰσθάνονται ἀφ' ἐνὸς μὲν οἱ εἰδικοὶ ἐπιστήμονες, οἱ κατὰ Πλάτωνα χρήσιμοι ἄνθρωποι τῆς διανοίας, πρὸς ἀσχολούμένους μὲ τὰ ἀβέβαια ἔργα τῆς τέχνης, ἀφ' ἐτέρου δὲ νέοι ἰδίως ποιηταὶ καὶ καλλιτέχναι πρὸς τοὺς δουλευτὰς τῆς εἰδικευμένης ἐπιστήμης. Δὲν ἀμφισβήτητε δτὶ ὁ μονόπλευρα ἐπιστήμων καὶ διατηρεῖτε αὐτὸν χάριν καὶ τῶν νεωτέρων, ποὺ ἐνδέχεται, λέτε, νὰ πάθονταν τὸ ἵδιο.

‘Αλλὰ ἀπὸ τὴν διφύια αὐτῆς, τὴν διττὴ τοποθέτησι, διηγεῖσθε δτὶ ἐδοκιμάσατε μιὰ ἐπιπλοκὴ μὲ τὴν ἀντίδρασι ποὺ ἐπροκαλούσατε καὶ ἀπὸ τὰ δύο μέρη, καὶ τὸ διηγεῖσθε αὐτὸν χάριν καὶ τῶν νεωτέρων, ποὺ ἐνδέχεται, λέτε, νὰ πάθονταν τὸ ἵδιο. ‘Ἐτυχε νὰ ἀρχίσω, λέγετε, μὲ λογοτεχνία. Καὶ ὅταν ἀργότερα ἥθελησα νὰ ἀσχοληθῶ μὲ θετικῶτερες ἔργασίες, ἔνοιωσα γύρω μου τὴν διάχυτη δυσπιστία πρὸς τὸν ἄνθρωπο ποὺ ἀφοῦ χασομέρησε τόσο μὲ πράγματα ἐλαφρά, καταπιάνεται τώρα καὶ μὲ τὴν θετικὴ σκέψη ἢ καὶ μόνον μὲ αὐτή. ‘Υστερα ἀπὸ χρόνια ἀκούνσα τὴν ἄλλη παμπάνα. ‘Ο ἄνθρωπος, ἔλεγαν, ποὺ πέρασε τόσες ὥρες δουλεύοντας τὴν θετικὴ σκέψη, φανερώνει μιὰ φύσι πεζή, δασκαλίστικη, καὶ ἀποκλείεται νὰ κρύψῃ μέσα του γνήσια ποιητικὴ οὐσία.

Καὶ μελαγχολικὰ συμπεραίνετε πώς μιὰ τέτια σύνθετη τοποθέτηση σᾶς ὠδήγησε καὶ ὀδηγεῖ συνήθως καὶ ἄλλους στὴν μοραξιά.

Δὲν γνωρίζω ἀν εἰς τὴν παράλληλον πορείαν ποὺ βαδίζετε ἐκ νέου, θεωρίαν ἀφ' ἐνὸς καὶ ἀφ' ἑτέρου πρᾶξιν, καὶ τί πρᾶξιν τώρα, ἀν παρουσιάζεται ἀνάλογος ἐπιπλοκή ποὺ σᾶς ὀδηγεῖ στὴν μοναξιά.

Ἄλλ' ἀν συμβαίνη αὐτό, ἵδον ἡμεῖς, ἀγαπητὲ συνάδελφε, σᾶς προσφέρομεν θεομή τὴν συντροφιά μας, σᾶς ἀνοίγομεν διάπλατα τὰς πύλας τῆς Ἀκαδημίας διὰ τὰ λάβετε θέσιν καὶ νὰ δράσετε ὑπὸ τοὺς ἡρέμους θόλους αὐτῆς εἰς περίβολον ἐλευθέρας σκέψεως.

Χαιρετίζω ἐκ μέρους τῆς Ὁλομελείας ἐγκαρδίως τὴν εἰσοδόν σας καὶ εὖχομαι, νὰ ἀποβῇ αὕτη εἰς ὕφελος τῶν ὑψηλῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος.

*

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ Κ. ΚΩΝΣΤ. ΤΣΑΤΣΟΥ

Μετὰ τὴν ὧς ἄνω προσφώνησιν τοῦ κ. Κωνστ. Τριανταφυλλοπούλου, δὲ Ἀκαδημαϊκὸς κ. Κωνστ. Τσάτσος, παρελθὼν ἐπὶ τὸ βῆμα ὠμήλησε μὲ θέμα :

« Αἱ ἀντινομίαι τοῦ Πρακτικοῦ Λόγου ».

Μεγαλειότατε,
 Ὑψηλότατε,
 Κύριε Πρόεδρε τῆς Κυβερνήσεως,
 Σεβασμιώτατοι,
 Κύριε Πρόεδρε τῆς Ἀκαδημίας,
 Ἀγαπητοὶ συνάδελφοι, Κύριαι καὶ Κύριοι,

Σᾶς εὐχαριστῶ θεομότατα, Κύριε Πρόεδρε τῆς Ἀκαδημίας, διὰ τὸν φιλόφρονας λόγονς Σας.

Πρὸς ὑμᾶς δέ, σεβαστὲ συνάδελφε, δὲ ὅποιος κατὰ τὰ ἀκαδημαϊκὰ θέσμα, ἐδέχθητε νὰ μὲ προσφωνήσητε, ἐκφράζω τὰς πλέον εἰλικρινεῖς εὐχαριστίας μον. Τὰς περὶ τοῦ ἔργου μον εὐμενεῖς κρίσεις Ὅμων, χωρὶς νὰ ὑποτιμῶ τὴν ἐγνωσμένην προτικήν σας δεινότητα καὶ τὴν λαμπρὰν ἐπίδοσίν Σας εἰς τὰ θέματα περὶ τὰ ὅποια τοῦτο στρέφεται, ἐπιτρέφατέ μον νὰ τὰς ἀποδώσω πρὸ παντὸς εἰς τὴν μακροχρόνιον φιλίαν καὶ τὴν ἀγάπην, μὲ τὴν ὅποιαν πάντοτε μὲ περιεβάλατε. Πιστεύσατε δὲ ὅτι ἡ ἐκ τῶν αἰσθημάτων σας αὐτῶν προσγινομένη μοι τιμὴ εἶναι δι' ἐμὲ πολυτιμοτέρα ἀπὸ οἰονδήποτε ἔπαινον, ἔστω καὶ ὅταν προέρχεται, σεβαστὲ καὶ ἀγαπητὲ συνάδελφε, ἀπὸ Ὅμης.

Ἐὐχαριστῶ ἐπίσης ἀπαντας τὸν συναδέλφοντος χάρις εἰς τὴν ψῆφον τῶν ὅποιων παρέρχομαι σήμερον ἐπὶ τὸ βῆμα τοῦτο, καθὼς καὶ τὴν Πολιτείαν ἡ δοκία ἐκύρωσε τὴν ἐκλογήν μον.